



Servizio lingue minoritarie e corregionali all'estero

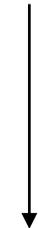
Služba za manjšinske jezike in deželne rojake v tujini

Servizi lenghis minoritariis e coregjonâi tal forest

Dienststelle für Minderheitensprachen und Mitbürger im Ausland



NORMATIVA STATALE: tutte le lingue presenti nella Regione FVG possono essere utilizzate nei rapporti con la PA



sportelli linguistici

con personale specializzato presso gli enti locali e i concessionari di pubblici servizi



FRIULANO

Sportello regionale
centrale a Udine

+

4 sportelli sul
territorio

Coordinamento:

ARLeF

TEDESCO

Sportello regionale
centrale a Udine

+

6 sportelli sul
territorio

Coordinamento:

Sportello linguistico regionale
per la lingua tedesca

SLOVENO

Rete per la lingua slovena
nella PA del FVG

(30 comuni +

6 concessionari di pubblici
servizi)

Coordinamento:

Ufficio centrale per la lingua
slovena

Erogazione e gestione contributi:

Coordinamento delle lingue minoritarie

Erogazione e gestione contributi:

Ufficio centrale per la lingua slovena



OTTOBRE 2018

2001

2007

2015

2021

Costituzione della Rete

**NOVITÀ!
CONVENZIONI**

attività frammentaria e incoerente



maggior continuità e sistematicità

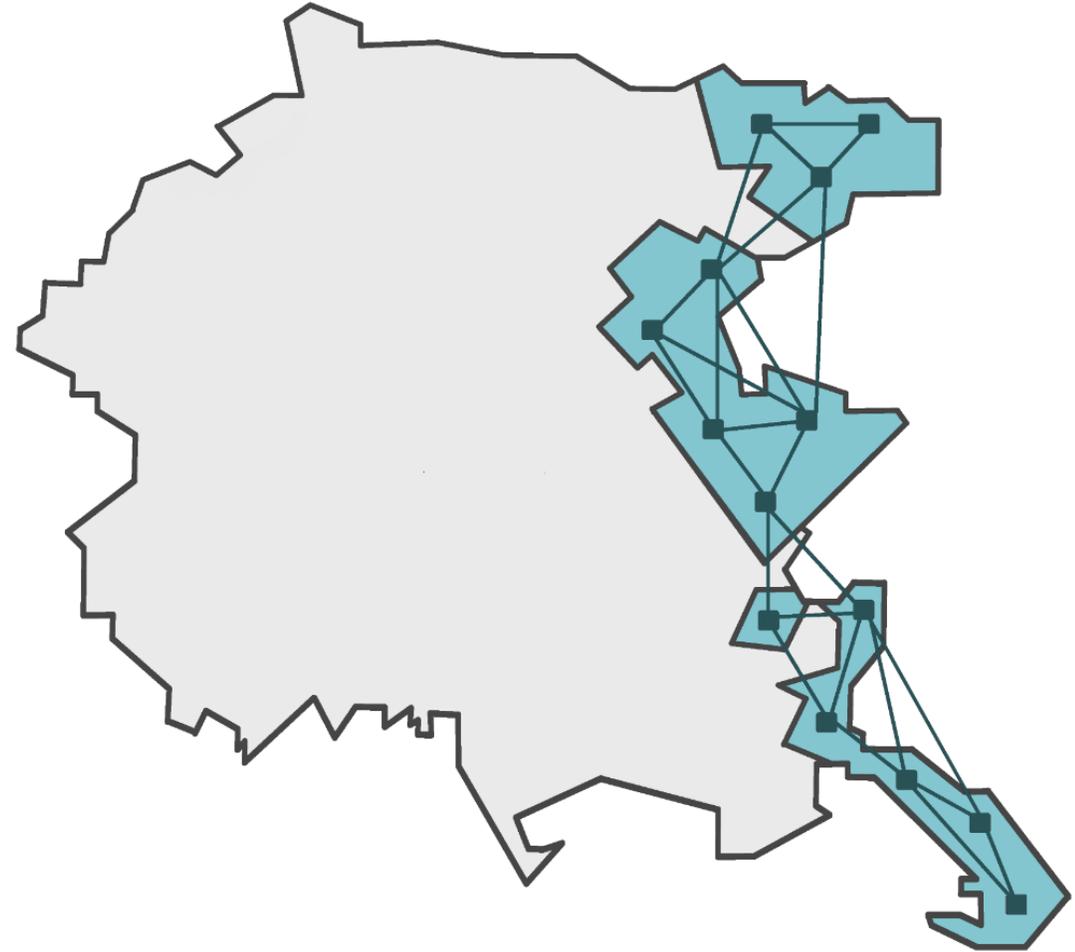
- Contributi annuali
- Assunzione di sportellisti a breve termine
- Svolgimento di funzioni di varia natura da parte degli sportellisti
- Mancanza di uniformità linguistica e terminologica

- Contributo triennale ripartito su base annua
- Assunzione di sportellisti a medio-lungo termine
- Definizione univoca delle attività di sportello linguistico
- Coordinamento linguistico delle attività di traduzione



Attività dell'Ufficio centrale per la lingua slovena per la Rete

- coordinamento delle attività di traduzione degli sportelli linguistici
- consulenza, revisione linguistica delle traduzioni e risoluzione di dubbi terminologici
- diffusione della terminologia normata e delle proposte linguistiche standardizzate
- utilizzo del software Trados Studio 2019 con TM e TB condivise





COMUNE DI SGONICO
Trieste



OBČINA ZGONIK
Trst

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
ZAPISNIK O SKLEPU OBČINSKEGA SVETA

N. / št. 26/C

Data/dne: 26.09.2018

OGGETTO: Nomina Revisore dei Conti per il triennio 2018 – 2021
ZADEVA: Imenovanje Revizorja računov za triletje 2018 – 2021

L'anno duemiladiciotto addì ventisei del mese di settembre alle ore 19.00
Leta dva tisoč osemnajst dne šestindvajsetega meseca septembra ob 19.00

presso la sede comunale, convocata nei modi di legge, si è legalmente riunito il Consiglio comunale in sessione ordinaria sotto la presidenza del Sindaco, sig.ra Monica HROVATIN, e con la presenza dei sottosegnati consiglieri:
na občinskem sedežu, sklican po predpisanih zakonih, se je legalno sestel občinski svet na redni seji, ki ji predseduje župan, ga. Monica HROVATIN, in ob prisotnosti spodaj navedenih svetnikov:



Protezione Civile Civilna Zaščita

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Avtonomna Dežela Furlanija Julijska krajina



Gruppo Comunale - Občinska Ekpa
SGONICO - ZGONIK





Lenghis

Laboratori di didattiche interatîf

Un gnûf strument informatic par insegnâ la lenghe furlane intune prospettive plurilengâl



Le foto sono state gentilmente concesse da Ranieri Furian

Un Carnevale da vivere nell'anima

Püst 2019 *Wojmë Püsta Našaga!!*



Kanaltaler Kulturverein
Associazione Culturale della Valcanale

Adventkonzert im Kanaltal Concerto d'Avvento in Valcanale

TARVIS / TARVISIO

Sonntag, 11. Dezember 2016 - 18,00 Uhr
Domenica 11 Dicembre 2016 - ore 18,00

Pfarrkirche St. Peter und Paul
Chiesa Parrocchiale dei SS. Pietro e Paolo

Mitwirkende / Partecipano:

SINGKREIS HOHENTHURN
Leitung / Diretto: ALBERTO BUSETTINI

SÄNGERRUNDE ST. MICHAEL
Leitung / Diretto: KARIN PETTAUER
KINDER AUS DEM KANALTAL

